

ԷՎՐՈՔԱ ԲՕՍԹԱՍԸ

Գօթենհակ, 29 օգոստոս. - Տանիմար-
գա գրաւը, պու սապահ տամատը
Բուսիա իմբէրաթօրունու վաբօր իլէ
իւթիգպալէ չըգւրչ տըր:

Պէլիւրատ, 29 օգոստոս. - Գրալիչա
Նաթալիին եագընտա պուրտեա
մուվաթըլէ ճապատիսի եինէ չաեի
օլմուշ տուր:

Միւշարիլէյճանըն, մախտուժու
գրալ Ալէքսանտր իլէ միւլաթաթը
հագընտա վաղ օլունան շարթլարը
գապուլ իթմիշ օլտուղունու ճանի-
պի հիւթիւմէթէ թէպիլիզ վէ իշար
իլլէմիշ խուռկի մէրվի տըր:

Բօմա, 29 օգոստոս. - Իթալիա տէվ-
լէթի Թանճա սէֆիրի Մ. Գանթա-
կալլինին՝ Փաս հաթիմի Մօլլա Հասան
հագընթըլէրիլէ Թէթուանտա իտէճէ-
կի միւլաթաթա պուրաճա պաղը մէր-
թէպէ էճէմիլիէթ վէրիլիէօր: Սէ-
ֆիրի միւմաիլէյճ, հաթիմի միւշա-
րիլէյճէ թաղաթիմ օլունմագ իւզ-
րէ, Իթալիա գրալը Հիւմայէթ
թարաթընտան գըլմէթտար հէտի-
եէլէրի համիլ օլուպ, հաթիմի միւ-
շարիլէյճ իլէ մուլաթաթա օլան պիւր
թաղաթիմ օլթիթիգա վէ թիճարէթ
մէսէլէլէրի իւզէրինէ իճրաի միւշա-
թէրէեէ իւմիտվար իմիշ:

Բօմա, 29 օգոստոս. - Թուրին սէր-
բիագ օպօսու գարտիլալ Ալիմօնտա-
նըն՝ բրէնսէս Գիօթիլտ Նամընա տիւգ.
տ'Աօսթուն օլունուն ըէսմի վաթ-
թիլիլիտէ ըիեասէթէն հաղըր պու-
լունմաղա իսթիտաի միւսաստէ իշին
տիւն Բօմաեա կէլմիշ օլտուղու մէր-
վի տըր:

Բաբա հագընթըլէրի քիւրսիի ըու-
հանիսիլէ Իթալիա տէվլէթի մի-
եանընտա ճարի միւնաթէպաթըն չու
արալըգ տէրէճէյի նիհաեէտէ կէր-
կինիլինէ պիւնաէն, Բաբանըն միւսաս-
տէյի մաթլուպէեի իթա իթմէր իս-
թէմէեէճէկի, Վաթիլիգան մէնսու պիլ-
նինճէ զանն օլունունտըր:

Վարչապիա, 29 օգոստոս. - Կէլէճէթ
հաթիմա իլինտէ Բուս տօնանմաթը
մանօլլալար պաշխաեաճագ տըր:
Իշպու մանօլլալարա, հէր սէնէնին-
թինտէն տաճա վասի պիւր սուրէթտէ
իճրա օլունմագ տըր:

Պու սէնէ Նէվա Նէհրինին աղղըյ-
լա Բէթլէրիպուլը մէտիլէլինի միւ-
տաթաա իտէն Գրօնթաթա վէ Սուա-
պէրը գալէլէրինին գուվլէյի միւ-
տաթաալարը մէվգըր թէճըրիւպէեէ
գօնաճագ տըր: Միւտաթաա բլանը
պիւր գօմիսիօնը մախտու թարաթըն-
տան թաիդիմ օլունմագտա տըր:
Իթի Փըրգա տօնանմաեա էն եէնի ա-
լէաթը հիւճուժ վէ միւտաթաա վէ-
րիլէճէթ, վէ պու պահրի մանօլլա-
լար, Գրօնթաթա տէրէճէյի միւ-
տաթաալարը իրաեէ վէ իւզհար իտէ-
ճէկինտէն նաշի, էճէմիլիէթի աղի-
մէեի հալիգ օլաճագ տըր:

Բօմա, 30 օգոստոս. - Բաբանըն էմիլի-
լէ Վաթիլիգանըն միւլաթէլիֆ իտարէ
չիւպէլէրի, միւշարիլէյճին Բօմատան
մուֆաթաթաթը թաղաթիլինտէ, պի-
րէր սուրէթի Վաթիլիգան Նէգտիլինտէ
մուգիմ սիւֆէրաեա թէպիլիզ օլուն-
մագ իւզրէ քէնտիլէրինէ ալիտ նու-

գուտ վէ էշեանըն պիւրէր մուֆաթաալ
տէֆթէրինի թանդիմիթմէքտէ պու-
լունմուշար տըր:

Վիէննա, 30 օգոստոս. - Սըրպ գը-
րալը սապըգ Միւան էլիէվմ Մարիէն-
պատ գաթըլըճալարընտա օլուպ, օ-
րատա պիւր գալ կիւն տաճա իգա-
մէթ իթմէթ նիեէթ վէ թասաթվու-
րունտա պուլունունտըր իմիշ:

Ավսթրիա ըէյիսի վիւքէլաթը գօնթ
Թաաթի, պու սապահ Պօհէմիա տաթի-
լինտէ քեալին էլիչալա միւլաթէվէճ-
ճիհէն պուրատան հարէքէթ իլլէմիշ
տըր:

Հօնտրա, 29 օգոստոս. - Սըրպ հիւ-
թիւմէթինին սէքիգ պաթարեա պիւ-
եիւք չաբտա թօր սիբալըշ իթմէթ
իւզրէ չու արալըգ էսէնտէ քեալին
Գրիւպ ֆարիգասըյլա միւլաթէրէ
իթմէթտէ պուլունունտը իտուկի մէվ-
սուգէն ըիվաեէթ օլունունտըր:

Հօնտրա, 29 օգոստոս. - Տէյլի Նիոնզ
ղաղէթասընըն Օտէսատան ալըպ Նէշը
իթտիլի պիւր գըրթա թէլէկրաթնամէ-
տէ, Բուս զաղէթալարընըն՝ Ինկիլ-
թէրանըն իթթիֆաթը միւսէլլէսէ
տուլուլէ մուվաթաթաթը մէսէլէ-
սինտէ թուլթուղու մէսէլէ հագ-
ընտա Նէշը իթտիլէրի պէնտի մախ-
տուլար իւզէրինէ նաղարը տիգգաթ
ճէլպ օլունունտը, վէ Ինկիլթէրա տէվ-
լէթինին՝ բրէնս տը Պիգմարգըն իլէ-
րուտէ Բուսիա ալէյճինտէ իճրաթը
նա հաղըլալաթը օեուճա իշթիլաթ
իլլէեէճէթ օլտուղու հալտէ, տիւ-
շար օլաճագը մուհագգաթ պուլունան
մուլաթաթա իիթաթ եօլու զիբը
ու պէեան իտիլմիշ տըր:

Մատրիտ, 29 օգոստոս. - Իսթանբու
տէվլէթի թասարուլա ըիսեէթէն
էլլիլէրինին միգտարընը աղալմաթա
գարար վիւմիշ, վէ պու գարար մու-
ճիպլինճէ տէվլէթի միւշարիլէյճանըն
Պիւրէրէն սէֆարէթի իլղա օլունունտը
տուր:

Հօնտրա, 29 օգոստոս. - Սըրպ գը-
րալը սապըգ Միւան, Թալիմ զաղէթա-
սընըն Վիէննա մուլաթիլի իլէ միւլա-
թաթընտա, գրալիչա Նաթալինին
Պէլիւրատա կէլմէսի իլին ալթիտէթի
շարթլարը վաղ իթմիշ օլտուղունու ի-
ֆատէ իթմիշ, վէ պու շարթլարը
գապուլ իթմէեէճէթ օլտուղու հալ-
տէ, քէնտիլինին ըէսմէն թանընմա-
եղպ սէրաեա եանաշտըրըլմաեաճա-
ղընըն հէյիեթի մէսաեէթ ճանի-
պիւնտէն թարաթընտ թէպիլիզ գըլըն-
միշ իտուկի իլապէթէն իթիեան իլ-
լէմիշ տըր:

Էվլէյա. - Միւլաթաթըն Ծնունդ
եօրթուլարը էսնաթընտա վուգուի
լաղըմ տըր:

Սանիէն. - Գրալիչա տուլուլ վէ
խուրուճիլլէ զիեարէթիլէրտէ, սէրա-
լըն ուսուլ վէ նիլգաթընա թապի օլ-
մաեա մէճպուր օլաճագ տըր:

Սալիսէն. - Միւշարիլէյճա, օլուն
իլէ միւլաթաթաթըն էսնաթընտա Սըր-
պիթաթանտա իղալմէթ իտէմէեէճէթ
տըր:

Բապիէն. - Գրալիչա, մախտուժու
իլէ միւլաթաթաթընտա, հէր նէ սու-
րէթլէ օլուր իսէ օլուն թալաթ (գա-
րը գօճա պօշալաթը) սէպէպլէրի իւ-
զէրինէ պահա իթմէեէճէթ տըր:

ԿԻՆԻԼԻԻԲ

Իսթանպուլ զաղէթասընըն տիւն-
քի նիւսթիսիլինտէն նաղը օլունունտը
տուր:

Մալիւմաթը մախտուսէմիլի Նէգա-
րէն, Վիէննատան Տէրիսատէթէ
կէօնտըլիլէն պիւր գըլմա թէլէկրաթ-
նամէտէ, Կիրիտ մէսէլէսինին, տիւ-
լի էճէնէպիեէ թարաթընտան, Էվրօթա
բօլիթիլ ասըյլա ասլա ճիհէթի թէալ-
իւզիւ օլմաթըղը հիւքմիւնտէ տտա
վէ իթիպար օլունունտը պէեան վէ
իշար գըլընմիշ տըր:

Ատանս Պալգանիլի պիւր թէլէկ-
րաթնամէսի մէալինէ Նէգարէն, գա-
թը հաղըթէթի Բատիլազի, Կիրիտ վա-
լի վէթիլ վէ ֆէվգէլատէ գօմանտա-
նը Շաթիլ բաշա հաղըթէթիլինին ի-
եատէյի հուզըր ու առաեիշ հագ-
ընտաթի քեաթֆէյի մուհարբէրա-
թընըն տիւլէլի մուհաղաթաթա թէպ-
իլիլին իրաեա վէ ֆէրման պուրուր-
մուշար տըր:

Ճէրիտէյի Պահրիեէտէ կէօրիւլ-
միւշ տըր:

Օպոստոս 2 թարիլիլէ Իսմայիլ
վաբօրը Հիւմաեուճու, թաթաթը
իքմալ օլտուղունտան, Կիրիտէ միւ-
թէվէճէհիլէն Տէրիսատէթտէն հա-
րէքէթ իթմիշ տըր:

Թան զաղէթասընտա կէօրիւլմիւշ
տըր:

Գահրիէտէն պաթէլէկրաթ ալը-
նան մալիւմաթա Նէգարէն, Մըսըրըն
հուտուտը ճէնուպիեէսինտէ պուլու-
նան Ինկիլիզ ասթէրի միեանընտա
բէք չօգ վէֆիեաթ վուգու պուլու-
եօր իմիշ:

Մալիւմաթը մախտուսէմիլի Նէգա-
րէն, Վիէննատան ալընան պիւր գը-
թա թէլէկրաթնամէ մէալինէ կէօրէ,
Էվրօթա տիւլէլի մէրքէլիեէսի, աղաթ
իթմիշ օլտուղալարը մուհաէտէյի իթ-
թիֆաթիեէտէ սուլհ ու սալահր հալը
հաղըրըն մուհաթաթալի պաթասը է-
սասը իւզէրինէ պիւնաէն, օլ գատար
մէթանէթլէ թէլէմին իթմիլլէր տըր
քի, իշպու մուհաէտէ մէրի գալտըգ-
ճա, տէվլէթլէրտէն հիշ պիլիլին
պուլունուն իլալալըն պիլէ տիւլլէմէ-
կէ ճէսարէթ իտէմէեէճէկիլին տէրը
վէ հիսսէ իմքեան միւսալիտ պու-
լունունտը տուր: (Իսթանպուլ)

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ԹԷՎԺԻՀԱԹ

Տիեարպէթի վիլաեէթի մէքթուպ-
ճուլուղա, Մուսուլ վիլաեէթի մէք-
թուպճուլուղունտան միւնֆաթըլ Շա-
թիլ էֆէնտիեէ:

Թարապուլուր զարպ միւլաթէպիւն
թիւճճարընտան Մէհէմէտ Պէշալէ
էֆէնտիեէ ըիւթպէլի սանիեէ սընը-
ֆը միւլաթէպիլի:

Հուրէյպ իսաթալախանէսի աթըպ-
պասընտան Հիւսէյին իհսան էֆէն-
տիեէ ըիւթպէլի սանիեէ սընըֆը
սանիսի:

Մէքթէպի թըպպիեէյի Միլիքիեէ-

տէն Նէշէթ իտիպ, Ամասիա պէլէտի
թէպապէթինէ թալիլին օլունունտա
րահիմ Շաղի էֆէնտիեէ ըիւթպէլի
սալիսէ թէվլէհի:

Թարիլի զաղէթասըն սահիպի իմ-
թիեալը Ֆիլիթ էֆէնտի հաղըթէթլէ-
րինէ թէպալիլէն իթինճի ըիւթպէ-
տէն Օսմանի:

Ամէտիլ տիվանը Հիւմաեուճու իսիւ-
լէֆասընտան օլուպ, Մըսըր ֆէվգէ-
լատէ գօմիսէրիլիլի իթինճի քիթա-
պէթինտէ պուլունունտ Հիւսէյին պէյ
էֆէնտի հաղըթէթլէրիլլէ իսիլէֆաի
միւմաիլէյճիւ մտէն Նաղիֆ պէյ է-
ֆէնտիեէ իւշիւնճիւ ըիւթպէտէն
Մէհիտի:

Վէ եինէ ամէտիլ իսիլէֆասընտան
Սալիտ պէյ էֆէնտիեէ տէօրտիւն-
ճիւ ըիւթպէտէն Օսմանի:

Միւրիւվլէթ զաղէթասըն սահիպի
իմթիեալը Ջիւսա պէյէ տէօրտիւն-
ճիւ ըիւթպէտէն Օսմանի:

Թարիլի զաղէթասըն սէյ մուհար-
րիլի Համիտ Վէհպի էֆ. եէ տէօր-
տիւնճիւ ըիւթպէտէն Օսմանի:

Միզան զաղէթասըն սահիպի իմ-
թիեալը էնճիւմէնի թէֆթիլ վէ
մուպէէնէ աղասընտան Մուրատ
պէյէ իւշիւնճիւ Մէհիտի:

Հա Թիւրքի վէ Մօնիթէօր Օրիան-
թալ զաղէթալարը սահիպի իմթի-
եաղալը Մ. Ջիւսի իլէ Մ. Պէլիսէ
իւշիւնճիւ Մէհիտի:

Տալիլիեէ մէթմուպի գալէմի մու-
հիմէ քեաթիլի Ֆուատ պէյէ
տէօրտիւնճիւ Օսմանի:

Թէյճէմանը Հագըրպաթ զաղէթա-
սըն սահիպի իմթիեալը Ճէվաթէթ է-
ֆէնտի իլէ Մէրվէթ զաղէթասըն սա-
հիպի իմթիեալը Նիգօլաիտի էֆէն-
տիեէ տէօրտիւնճիւ Օսմանի:

Շամը շէրլիֆ իւլէմասընտան Շէյի
Բէշիտ էֆէնտիեէ իւշիւնճիւ ըիւթ-
պէտէն Մէհիտի նիշանը զիլլանը իհ-
սան պուլուլունտը տուր:

Պու կիւնըր թէվլէհիլէ ըուսու-
լաթընտա կէօրիւլտիլիլի իւզրէ, ըէ-
ֆիլլէրիմիլտէն պաղըլարը՝ զաթը
հաղըթէթի Բատիլազինին մաթպուլաթ
հագընտա տէրքեար օլան թէվլէճ-
ճիւհաթ վէ ալըլէթի սէնիեէլէրի-
նէ մաղհար օլմուշ օլմալարըյլա, պու
միւնասիպէթլէ քէնտիլէրինի իսալի-
սանէ թէպրիլ, վէ նալիլի իլթիֆա-
թը Շահանէ օլմալարընտա տօլաթը
արզը մէմուլիլիեէթ իլլէրիլ:

Պիլիլիլէ սէֆալիլին Հիւմաեուճու
իլին ուսուլը ճէտիտէթէ թէվլիլիլէ,
Գրիւպ թօլարը գուլտաթալարը ի-
մալ իտիլմէր իւզրէ, Թէրոսանէի ա-
միլիտէ իմալաթ տէմիլիսանէսի իթ-
թիսալինտէ միւճէտտէտէն պիւր
գուլունագ ֆապրիգասը ինչա օլուն-
մագտա օլտուղու, վէ էլթիթըրուլ
ֆըրգաթիլին Հիւմաեուճունունտը իշ-
պու օգոստոսուն 18ինճի ճուլաթ
կիւնիւլ Սիւլէյիլտէ թալիլիեէ ի-
տիլմիշ օլան հալաթա կիրտիլիլտի-
կի, վէ թաթիլաթը ճիւղիլիլէսի 10-12
կիւն զարթընտա պիլիճրա, օգոս-
տոսուն նիհաեէթիլտէ հալուղ-
տան չըգըպ, ճաթօնիա եօլունտ տէ-
վամ իտէճէկի ճանիպի գօմանտանի-
տէն թարաթընտ ալիլի Նէգարէթէնա-
հիեէ վաթը օլան իշարաթտան աւ-
լաշըլաղը, Ճէրիտէի Պահրիեէտէ օ-
գուլունտը տուր:

—Իտարէի Մախուսէ իշին ախի-
րէն Լօնտրատան մուկանաւ օլու-
նան վէ սաաթտա օն իւչ պուչուգ
միլ մէսաֆէ գաթթ իտէն Էնսօլէր
նամ վարօր Պէնկալի թէսմիեէ պույ-
րուլմուշ տուր :

—Տիւն սապահ Մըսըր գուման-
եանըն Զաղ աղիգ նամ վարօրույա
իքինճի գաֆէ օլարագ 508 նէֆէր
հաճի շէհրիմիգէ մուվասըլէթ իթ-
միլէր տիր :

—Ենվմի ճիւղուար Հիւմանուս միւ-
նասիպէթ իլլէ , պու սէնէ , Պրուսատա
սայիլ սէնէլէրտէն զիեատէ բարլագ
վէ շաշաալը սուրէթտէ շէհրի ալին
իճրա իտիլտիկի , վէ Անատօլուտա
տէմիլ եօլու ինշասըն իլթիգամ վէ
տէրիւհտէ իթմէք իւզրէ , ախիքէն
Պրուսատա պաղը Էնէպի միւհէնտիս
վէ միւթէգիմէր կիտէրէք , օրատան
Քիւրլու ճանիպիւնէ միւթէվէճճիհ
օլուգլարը , շէհրի մէգըլուտէն թա-
րաֆըմըգա իշար գըլընմըշ տըր :

—Բօսթախանէի ամիրէ Էմանաթը
մէվրուտէ մէմուրը սապըգը օլուպ ,
զիմէթինէ ազչէ կէշիրմէսինտէն
տօլանը թաշթը մուհաքէմէեէ ա-
լընտըը եազըլմիշ օլան Գառ-
նիկ էֆէնտինին տիւնըի կիւն իքին-
ճի տէֆա օլարագ Շուրաի տէվէթ
պիտանէթ մահքէմէսինտէ մուհա-
քէմէսի իճրա օլուսմուշ տուր : Պու
մուհաքէմէտէ միւսմալիէյհին զիմմէ-
թինէ կէշիրտիկի պէեան օլուսման
306 պին քիւսուր զրուշտան 200
պին քիւսուր զրուշտան իքի կիւն
զարֆընտա սուրէթի գայը հաղգըն-
տա իճրաի մուհաքէմաթ իտիլմիշ ,
վէ պաղը թաշթըգաթ իճրասը վէ
շահալէր ճէլպի զըմընտա մուհա-

քէմէ եւվմի ախիքէ թաալիգ իտիլ-
միշ տիր :

—Սապըգալը մագուլէսինտէն 15
շախս շէհրիմիգտէն թարտ իտիլմիշ-
լէր տիր :

ԲԵՍՄԻ

Պուլշըղ խաթալըգլա թէլէֆ օ-
լան հայվանաթ տէրի վէ գըրըն-
թըլարընըն գապայիտի սըհհիեէ ի-
ճապընճա տէֆնի լաղըմ կէլէճէկիւ-
տէն , խաթալըղըն տիկէր մահէլլէրէ
սիրաեէթինի մէնն իշին պէոյլէ հայ-
վան տէրի վէ գըրընթըլարընըն նէ
խարիճէ չըգարըմասընա վէ նէ
տէ մահէլլէրինտէ իշլէթտիլմէսի-
նէ միւսատա օլուսմամասը , Մէճիսի
ուսուրը սըհհիեէ գարաըլա 12 ա-
ղըսթօս սէնէ 304 , վէ գարարը մէգ-
ըիւր հիւքիւնիւն իպգասըլա պէ-
րապէր խաթալըգ օլան մահէլլէր-
տէն վիւրուտ իտէճէք հայվանաթ
տէրի վէ գըրընթըլարընըն թէմիգ
շահատէթնամէսի օլմասըղը հալտէ ,
գապուլ օլուսմաեարագ ըէտտի տա-
խի Սըհհիեէնէղարէթի ճէլիլէսինտէն
վագը օլան իշար իւզէրինէ 10 թըշ-
ընի սանի (նոյմ) սէնէ 304 թա-
րիլիլէրինտէ ուսուլ վիւրաեթա վէ
միւսթագիլ միւթէսարըրֆըղըլարա
իշար օլուսմուշ , վէ դաղէթալարա
իւանը քէյֆիեէթ իթտիլմիշ օլուս-
ղու հալտէ , թիւճճարըն երին կէօմ-
ըիւքիւրէ շահատէթնամէսիգ տէրիլէր
կէթիլմէքտէ օլուսգլարը խապէր
վէրիլմիշ , վէ շահատէթնամէ ուսու-
լինին վաղը պիւր մահէլլտէ զուհուր

իտէն հայվան խաթալըղընըն մա-
հալը սայիլիեէ պուլալմասընըն Էօ-
նիւ ալընմագ Էսսընա միւպթէնի
օլուպ խաթէլտէն վիգաեէսի , մասալա-
հաթէն Էլլէմ պուլուսմուշ օլմաղլա ,
սուրէթի հալ հէր քէսճէ պիւր գաթ-
տահա մալիւմ օլմագ իւզրէ քէյֆի-
եէթին իւանընա իպթիտար օլուս-
տու :

ԲՕՍԹԱ ՀԵՎԱԼԷՆԱՄԷԼԷՐԻ ՆԻՉԱՄՆԱՄԷՍԻ

(1491 ճիւղորոտան տիվալ վգ իթթալ)

Էվլէլա , թէրլիֆաթը մէգըլուրէ՝
իշպու գարարնամէնին Վինճի , շին-
ճի , Յիւնճի , Յիւնճի (միւքէրէք) ,
Կիւնճի 10 ունճու վէ 11 ինճի մատ-
տէլէրինին թատիլինէ միւթէալիլգ
խա , հաղարընտա իթթիֆաղըրա ,

Սանիէն , մար իւգ զիքը Վինճի ,
Չինճի , Յիւնճի , Յիւնճի (միւքէր-
էք) Կիւնճի , 10 ունճու վէ 11 ինճի
մատտէլէրինտէն պաշգա մատտէլէ-
րին ահքեամ վէ շէրաիթինին թա-
տիլինէ տայիլ խա սիւսանը արա ,

Սալիսէն , իշպու գարարնամէն ահ-
քեամը վէ շէրաիթինին թէֆաիլինէ
միւթէալիլգ խա , եալընըգ Էքսէրի-
եէթի մութլագա հաղը օլմալը տըր :
Մագպուլ վէ միւթէպէր օլան մու-
գարըրէթա՝ Վինճի վէ Չինճի չըգ-
լար իշին տիլլոմասի թարիգիլլէ իճ-
րա իտիլէճէք պէեանաթ , վէ Յիւն-
ճի չըգ իշին տալի 1 յուսիս սէ-
նէ 1878 թարիլիլի մուգալլէնամէ-
նին 20 ինճի մատտէսինին ֆըղըրաի ա-
խիլէսինտէ մուսյեէն շէք վէ սու-

րէթ մուհիպինճէ խաթէ թարաֆըն-
տան վուգու պուլաճագ թէպիլղաթ
իլլէ թատիլգ ու թէէեիտ օլուսուր :

11 Մատտէ - Էվլէլա իշպու գա-
րարնամէ՝ 1879 սէնէսի աղըրիլինին
իպթիտարնամէն իթիպարէն մէվգըրի
իճրաեէ վագ օլուսմագ տըր :

Սանիէն , իշպու գարարնամէ՝ 1
յուսիս սէնէ 1878 թարիլիլի մուգա-
լլէնամէն իլլէ պիւր վագթ ու զէման-
տա թատիլգ օլուսմագ , վէ մու-
գալլէնամէնի մէգըլուրէն տէվա-
մը միւտտէթճէ պաղը գալաճագ ,
վէ հէր մէվլէքէթին մէնսուպ օլուս-
ղու հիւքիւնիլ թարաֆընտան Չուի-
ցէրիա հիւքիւնիլ ճիւսուրիեէսի-
նէ պիւր սէնէ Էվլէլ իիպարը քէյ-
ֆիեէթ օլուսմագ շարթըլա , իշպու
գարարնամէնտէն շէլիլմէք խուսու-
սուստա հայիլ օլուսղու հաղգա
խալէլ վիւթէեէճէք տիր :

Սալիսէն , հիւքիւնիլ միւթէա-
ղըտէնին միւսթէլիֆ իտարէլէրի
պէյնինտէ մուգատտէմա ագտ օլու-
սուպ , իշպու գարարնամէնին ահքեամ
վէ շէրաիթի իլլէ պալիլ թէէլիֆ
իտիլմէնէն մուգալլէլաթ ահքեամը՝
գարարնամէնի հաղըրըն մէվգըր իճ-
րաեէ վագը թարիլինտէն իթիպարէն
ֆէսիս օլուսմագ , վէ պու իսէ ճըն-
ճը մատտէտէ մուհաֆաղա օլուսման
հուգուգա խալէլ կէթիլմէեէճէք
տիր :

Բապիէն , իշպու գարարնամէ՝ միւս-
րին մէրթէպէ չապուգ թատիլգ օ-
լուսմագ , վէ թատիլգնամէլէր՝
Բարիստէ միւպատէլէ իտիլէճէք տիր :
Թատիլգէն լիլմէգալ Էսամիսի պա-

իւք ատըմլար , քէնտիսինի թէշվիգ իթտիլլէրինտէն , սահնէ
իւզէրինտէն պիւր տալիլ շէքիլմէտի : հաթթա թէաթթօ խամի
տէ ֆէվգէլատէ շէօհրէթ պուլտու :

— Պու խամի նէ՞ տիր :

— Բասգալին տիր : Թէքմիլ Բարիս Էհալիսի քէնտիսինի
թանըր : Տէլասըման-Տըամաթիլգ թէաթթօսուսուս իւանա-
մէլէրինտէ քէնտի խամինի կէօրէպիլիլիլինիլ :

Տէլիգանլը՝ ալտըղը խապէրտէն միւթէէսսիլ օլուսղու-
տան , Լիլի թարաֆընտան Մարկալա կէթիլմիշ օլուսղու
էմանէթի եէրէ գոյու , վէ պատէհու ,

— Պու քէգալէթ մէմէքէթիլիլտէ իշիտիլիլիլինտէ , նէ՞
գատար սուի թէէսսիլ իտէճէք տիր : Ղաղէթալարտա ,
թէաթթօ լուպիեաթլարը հաղգընտա եաղըլան թաֆսիլաթ
վէ մալիւմաթ սըրասընտա , Բասգալին խամինի նիլէ տէ-
ֆալար օգուսուշ իսէմտէ , Բասգալին իլլ Ռընէ Մար-
կալըն այնի շախս օլուսղուսու նամըլ ախաեապիլիլ իտիմ ,
տէտի :

— Տօսթուլմ , պու տիւնեատա հէր շէյ գապիլ օլուս-
ղուսու թէսլիմ իթմէք լաղըմ տըր :

— Լաքին շու սըրատա նէ՞ եօլտա խաթթը հարէքէթ
իթթիլաղ իթմէլիլիլիլ :

— Շիմտի հէր շէյ պիլտիլիլինիլ հալտէ , պուսուս գա-
րարընը քէնտիլիլ վէրին :

— Փագաթ պու պապտէ աղիմ էնտիլլէ իշինտէ պուլու-
սուեօրուլմ :

— Քէնտիլի սիլին եէրիլիլտէ ատտ իթտիլիլմ հալտէ ,
պէն հիլ պիւր էնտիլլէ հիս իթմէեօրուլմ :

— Սիլ օլսանըլ նէ՞ եաքարսընըլ :

— Հիլ պիւր շէյ եաքմամ :

— Նամըլ եաքմազսընըլ :

— Քէնտի քէնտիլմէ տիւշիւնիլիլիլմ քի , մատմաղէ վէր-
լէն իշին Ռընէ պիւր մուհիպիլ իտի , Լաքին Բասգալին հիլ

տիլիլգ... պէն տէ մատմաղէլ վէրլէնին տօսթուեուլմ...
իւթիլմալքի քէնտիլիլտէ պու խուսուսա շիւպհէ իթմէգ ,
նիլլէ տէֆալար , մատմաղէլ Ռընէ պէրապէր օլուսղու հալ-
տէ , քէնտիլիլլէ կէօրիւշմիւշիլմ տիր... Էվլէթ , Ռիւմէս-
նիլտէն կէլմիշ օլան պիւր քիման իշին , պու հիքեաեէ՝ միւ-
նասիպէթսիլ շէյ տիր , պուսու պէն տէ պիլիլեօրուլմ...
Փագաթ նէ՞ չարէ , պու խուսուսու սիլլէ խապէր վիլմէք ,
պէնիլմ իշին պիւր պօրճ տուր : Շէօյլէք պուրատա հէր քէս ,
մատմաղէլ Մարկալըն Բիգարաիլիլ կիլմիշ օլուսղուսու
զանն իտիլեօր , եախոտ էօյլէ կէօրիւնիլեօր : Պուսուս իշին
տէ սէպէպիլ վար տըր... տէտի :

Խապիս՝ պու սէօյլէրի էօյլէ պիւր թարգտա իրատ իտի-
եօրտու քի , սալաթէքեարլըղըն պու սուրէթլէ կիլլէեէպիլ-
մէքտէ իտի : Փիւլթանս Լօրիլ մէրգուսուս սօն սէօյլէրինէ
ճէվապէն ,

— Լաքին պու սէպէպիլլէր նէ՞ տիր , տէտի :

— Չիքը իթտիլիլմ սէպէպիլլէր տիւրլիլ պէ տիւրլիլ տիր :
Գատընլար՝ Էքքէլէքէն անլաղըլաման պիւր թագըմ խէ-
թալարա թապի տիրլէր : Ռընէնին ալէյհինտէ սէօյլէմէք
իսթէմէմ , Փագաթ քէնտիլիլինին ալալագը Էլլէթթէ մա-
լիւմիւնիլ տիր : Վագաա էյի պիւր գըղ տըր , հալպու
քի զաեէթ աթէշիլմէշիլպ , հիտտէթմիլաճ , վէ միւսթագիլ
իւլալալագ տըր , վէ սէվգիլիլաթ թապիլիլիլիլ չարուգ
մէյլ իտէր : Քէնտիլիլին թանտըղընըլ հալտէ , թաֆսիլաթ
վէ իլլաղաթա նէ՞ հաճէթ :

— Քէնտիլիլ շախսին թանրամամ , չօգ տէֆա նաթալի
անըն հաղգընտա պանա պահա իթմիլ , վէ տէտիլիլիլ ախ-
լէագտա օլուսղուսու անլալմիշ տըր :

Էլուա՝ պու իֆատէեի իշիթտիլիլինտէ , պիւր աղ ըահաթ-
լանտը , վէ տօտագլարընտա Էսէրը թէպէսսիլմ միւշահէտէ
օլուստու : Պատէհու քէլամա տէվամ պիլլէ , շէօյլէ սէօյ-
լէտի :

լէատէ զիքը ու թաւատաւ օլունան հիւրըւթ մուրախաւարը՝ իշպու գարաւնամէն 6 յունիս սէնէ 1878 թարիխիւն Բարիստէ խանզիւմ ու իմ զա իթմիլէր տիր:

Ֆի 11 զիլգատէ սէնէ 306
վէ ֆի 27 հաղիրան սէնէ 305

ԹԵԼԵԿՐԱՓ

Խոմարիլէ, 2 սեպտ. - Ալաֆրան-կա օգոստոսուն 21 ինտէն 31 ինճի կիւնիւնէ գատար Սիւէյիլ գանա-լընտան 88 սէֆինէ կէշմիլ, վէ հասըլ օլան վարիտաթ 1 միւսն 800 պին ֆրանգա պալիզ օլմուշ տըր:

Բարիս, 3 սեպտ. - Բուսիա վէլիի ահտը, սէրկիի ումուլինին թաթի-լինտէն էվվէլ Բարիսէ կէշէնէ տիր: Վիէննա, 3 սեպտ. - Բրիւթ վէ Սէրէթ նէհրէրինտէն հասըլ օլան սու թուղեանլարը, Կալիլիատա խա-սարաթը աղիմէնի մուճիպ օլմադ-տա տըր:

(Պիւ լվասըթա)

Բոմա, 1 օգոստ. - Թաթիլի թէէ-տիեաթ իթմիլ օլան Պանգ թիպէ-րին նամ պանգա պէ թէքրար իճ-ըաի մուամէլաթա պաշլամըլ, վէ պու հալ՝ Բոմա, Միլան վէ Թուրին պօր-սալարընտա հիւանի թէէսսիրի մու-ճիպ օլմուշ տուր:

Յ. Վ. ԱՃԵՄԵԱՆ

Թիւրքէ, Էրմէնիճէ, Բուճա, պուլ-կարճա, իպրանիճէ, միւսէվի հրուֆա-թըլա սպանեօլճա, ֆրանսըղճա, ինկի-

լիզէ, Բուճա, ալմանճա վէ հօլանտա-ճա հէր նէվի էվրազ թահրիլ վէ թէր-ճէմէ օլունուպ, պու լիսանլարտան տէրս իթա իտիլէրէք, իլանաթ, տաա-վի, հիսապաթ վէ հէր նէվի էմլաք վէ վէրկի մուամէլաթը վէ պու գապիլ մէ-սալիս տէրէօհտէ իտիլիլ:

Գալաթատա, Զիլէր-պէյ խան, նու-մէրօ 4:

ՍԱՐԱՍՖԻՅԷ

ԳԱՍԱՍ ՊՕՐՍԱՍԸ

Գալաթա 23 օգոստ.

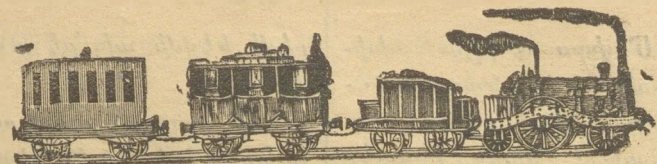
գ. ումուլի 22 գաթ. գ. ք.	18 40
գ. օգոստ. 23 աշըլ տուպըր գ. ք.	18 42
Իւնիֆիէ գաթ. մայիս գ. ք.	—
Սէրի Ա. Ա. Իսթիգրազ	30 20
» 13. Բ.	47 20
» Գ.	48 42
Բուճիլի լըմէնտըֆէրի	62 25
Ագշէ ֆաիզի	7 00
Բաքօր	27 1/2
Հէվալէսիզ	30 00

ՎԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼՍՐԸ

Գրէտի. Ինէնթալ	8 20
Սթամպուլ պանգասը	7 05
Սօսիթէ Ժէնէրալ	4 42
Թրամպուլ	4 60
Սօսիթէ օթթօման պանգասը	4 28

ԱԴՅԵԼԵՐԻՆ ՖԻՆԱՆՍԸ

Օսմ. վրասը 100 դրուշտան	7. Բր
Պէնազ Մէհմետիէ ֆարգը	408 42
Մէթալիք	404 40
Պէշլիք	404 00
Ալթըլը	404 00
Պազըր	0 10 00
Գայմէ	000 00
Ինկիլիզ լիւրասը	440 48
Ֆրանսըզ ալթուճ	87 33
Բօլ	90 40
Գրէմից ալթուճու	54 40
Գարպօն գայմէսի	8 75
Իսթիգրազը տալիլի	00 00
Սապազ գ. ք.	46 28
Էօյլէն գ. ք.	46 30



ԷՏԻՐՆԷ—ՏԷՏԷԱՂԱՃ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 222				ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 221			
Պէհէր Սալը, Բէնչէնպիհ վէ ճուճա իրթէսի կիւնլէրի հարէքէթ իտէր:				Պէհէր Սալը, Բէնչէնպիհ վէ ճուճա իրթէսի կիւնլէրի հարէքէթ իտէր:			
ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.	ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
Տէտէ-ազաճ . . .		Հարէքէթ	Ագշամ	Էտիրնէ . . .		Հարէքէթ	Սապազ
Ֆէրրէ . . .		»	1 45	Ուրլի . . .		»	5 30
Պիտիկլի . . .		»	2 28	Գուլէլի-Պուրկալ . . .		»	6 25
Սուֆիլի . . .		»	3 28	Տիւմէլ օզա . . .		»	7 20
Տիւմէլ օզա . . .		»	4 34	Սուֆիլի . . .		»	7 55
Գուլէլի-Պուրկալ . . .		»	5 38	Պիտիկլի . . .		»	9 07
Ուրլի . . .		»	6 19	Ֆէրրէ . . .		»	10 00
Էտիրնէ . . .		»	6 46	Տէտէ-ազաճ . . .		Վիսուլ	11 01
		Վիսուլ	7 40				12 00
			Ագշամ				Էտիրնէ

ԹԵՐԵՕՎԱ — ԵԱՆՊՈԼՈՒ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 322				ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 321			
Պէհէր Սալը, Բէնչէնպիհ վէ ճուճա կիւնլէրի հարէքէթ իտէր:				Պէհէր Սալը, Բէնչէնպիհ վէ ճուճա կիւնլէրի հարէքէթ իտէր:			
ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.	ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
Իշպու գաթար պաշլըճա խաթմէն ալթուճիք գաթարլարընա միւ-սաաթ տըր:				Եանպօլու . . .		Հարէքէթ	Սապազ
Սարամպէյտէն Էտիրնէտէն		Վիս. ագշ	42 44	Ըսլիֆիւ-Քէրմանլը . . .		»	7 43
		Վիս. սապ	40 55	Եէնի-Ջաղրա . . .		»	8 09
			Ագշամ	Բատնէ մահալլէսի . . .		»	9 42
Թըրնօվա . . .		Հարէքէթ	1 45	Գարա-բուճար . . .		»	10 42
Գարա-բուճար . . .		»	2 00	Թըրնօվա . . .		Վիսուլ	10 46
Բատնէ-մահալլէսի . . .		»	3 05	Իշպու գաթար պաշլըճա խաթմէն գաթարլարընա միւսաաթ տըր:			Սապազ
Եէնի-Ջաղրա . . .		»	4 45	Էտիրնէտէ		Հար. ագշ	4 65
Ըսլիֆիւ-Քէրմանլը . . .		»	5 10	Սարամպէյտէ		Հար. սապ	41 45
Եանպօլու . . .		Վիսուլ	6 00				
			Ագշամ				

— Վա՛յ, սիղ Բընէի թանրմա՛ն օրմուսուճուզ: Ա՛հ, նէ մուլըւ սիղէ . . . քեա՛շքի պէն տէ թանրմասա իտիւմ, քէն-տիսիլլէ ալէագա իթմէսէ իտիւմ. . . Պագըն նէ՛ պէտպաթիս-լըղա տիւշար օլտուճ: Եագընտա իղտիվաճըմըլ իճրա օլու-նաճագ իքէն, պիրտէն պիրէ անըն զայպուպէթ իթմէսի իւզէրինէ, հէր շէյ թէպտիլ օլտու: Սայքի ճէննէթտէն ճէհէննէմէ ալթըլտըմ: Վագաա հէր կիւն արամըղտա իւ-թիլաֆ վար իտի, լաքին հէր կիւն մուհապպէթ պաղըմըլ տահա զիեատէ գալիլէշիեօրտու: Նիհանէթ պիր կիւն, զալիպա էվվէլտէն մէվճուտ օլան պիր աաապէթին թէէս-սիրիլլէ, Բընէ՛ հիշ պիր մալիւմաթ վիրմէքսիղին պուրատան սապուշուպ կիթտի:

Գօրնէպիզ՝ իշպու եալան իշին պիր թէրթիպ պուլտու-ղունտան, իֆատէսինի սէրպէսթճէ իլէրի կէօթիւրէպիլտի, չիւնքի ծնտան սօնրա քէնտիսինտէ էմիլլէթ հասըլ օլտու:

Լօրիլ. - Տիւմէք օլուր քի, մատմաղէ Մարկալ սիղի թէրք իթմիլ տիր:

Գօրնէպիզ. - Օրասընը պիլմէմ, պէլքի պէնի տէ, վէ էվ-վէլճէ թէրճիհ իթտիկի քիմնէլէրի տէ թէրք իթմիլ տիր: Շիւպհէսիզ պու սէօղլէրիւմ սիղի հէմ թէաճճիւպտէ, հէմ տէ մէրադտա պրագընօր: Շիւմտի սիզ, աճապա Բընէի հօ-վարտանըն պիրի՛մի աշըմըլ տըր, եօգսա քէնտիսի պիր մանասթըրա՛մը կիրմիլ տիր տէյի տիւշիւնէպիլլէրսինիզ. պէլքի պէնիւմ մուալլէնէթիւմ օլմանարագ, մէրգուճէի թէհարրի իթմէնիլլէ, պու պապտէ մալիւմաթ ալապիլլէր-սինիզ: Պէն, խալիսանէ սիղէ պիր շէյ իթմար իտէրիւմ:

Լօրիլ. - (Մէրադ վէ թէաճճիւպտէ) Նէ՛ շէյ:

Գօրնէպիզ. - Մատմաղէլ Վէրլէնէ պու խուսուստա պիր շէյ սէօյլէմէմէնիլլի իթմար իտէրիւմ:

— Պէ՛ն մի մատմաղէլ Վէրլէնտէն էսրար սաղլաեաճա-ղըմ: օ օլմաղ շէյ տիր:

— Խա՛յր, պու էսրարը քէնտիսինտէն կիզլէմէնին, ան-

ճագ իհթիեաթ վէ իհթիրաղլէ սէօյլէնին: Մատմաղէլ Նաթալինին սիղէ օլան մուհապպէթի իճապընճա, պէօյլէ պիր քէտէրի պիրտէն պիրէ քէնտիսինէ պիլտիլմէքիլիկինիզ տէյմէ՛ղ մի: Տօղրուսու պու քէտէրին սէպէպլէրինէ պէն իշթիրաք իթմիլ օլտամ, քէնտիսի իթմալ իթմէքտէն կէրի տուրամամ: Պուճտան գաթիւնաղար, արամըղտաքի իթի-լաֆաթա ըաղմէն, Բընէ օլ տէրէճէ մահրէմի էսրար տըր քի, մահապ պու սէպէպլէ, սէօյլէնէճէկիւմ սըրըն ֆաշ օլունմանաճաղընա էմին օլտա իտիւմ, անըն էսրարընը սիղէ պիլտիլլէր իտիւմ:

— Սէօյլէնէճէկիւնիլ էսրարը քիմնէնէ ֆաշ իթմէմէկի վատ իտէրիւմ:

— Էօյլէ իսէ, տօթիւմ, Բընէի պուլմագ ֆիքրինտէ իսէնիզ, զէնտօթլարը իթհամ վէ մանասթըրարը թէհար-րի իթմէնին: Տահա զիեատէ թէաթրօլարտա քէնտիսինի արաեւն:

— Վա՛յ, Բընէ պիր ագթրի՛ս մի տիր:

— Էվվէթ, օրէրալարտա խաննտէլէք իթմէքտէ տիր: Նասըլա պիրտէն պիրէ ագլընը օլ թարաֆա վէրտի: Վա-գաա քէնտիսինի պու սէվտատան ֆարիլ կէթիրմէկէ չօգ չալըշտըմ իսէ տէ, թէէսսիր իթմէտի, հաթթա արամըղ-տաքի իթիլաֆ տա պուճտան պաշլատը, վէ սապուշուպ կիթտի: Պէն տէ, գօմըլուարտան հագըզէթի հալի կիզլէ-մէք իւզրէ, պու մասալը ուշտուրտուճ, չիւնքի վուզուի հալի խապէր վէրսէ իտիւմ, թէաթրօճուլուգ արզուսուճա մէյլ իթմէսինէ սէպէպ պէն օլմուշ օլտուղուճ տէրմիեան գըլընաճագ իտի: Բընէ, սուրէթա պուրատան հարէքէթ իտիեօր կիպի կէօրիւնէրէք, պէնիւմ տէ չիւպհէլլէրիւմ տա-վէթ իթմէք իթմէմէմիլ տիր: Պուճուճա պէրապէր, արա-մըղըն գաթիւն աշըգ գալաճաղընը մէմուլ իթմէեօրտուճ:

— Էյ պու իւմիտինիլ նէ՛րէտէ գալտը:

— Էսէֆ իտէրիւմ քի, թէաթրօ սահնէլէրինտէ ալտըղը